INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

SU SEGURIDAD Y LA DE LOS DEMÁS ES MUY IMPORTANTE.

Este material y el mismo aparato contienen mensajes de seguridad importantes relativos a la seguridad, que deberá leer y respetar en todo momento.

⚠ Éste es el símbolo de alerta, relativo a la seguridad, sirve para indicar potenciales riesgos para el usuario y para las demás personas.

Todos los mensajes relativos a la seguridad irán precedidos por el símbolo de alerta y por los siguientes términos:



indica una situación peligrosa que, si no se evita, provoca lesiones graves.



indica una situación peligrosa que, si no se evita, provoca lesiones graves.

Todos los mensajes relativos a la seguridad especifican el potencial peligro/aviso al que se refieren e indican cómo disminuir el riesgo de lesiones, daños y descargas eléctricas derivados de un uso incorrecto del aparato. Respete rigurosamente las siguientes instrucciones:

- La instalación o el mantenimiento han de ser realizados por un técnico especializado en cumplimiento de las instrucciones del fabricante y en el respeto de las normas locales vigentes en materia de seguridad. No repare o cambie partes del aparato si no aparece específicamente demandado en el manual de uso.
- El aparato ha de desconectarse de la corriente eléctrica antes de efectuar cualquier tipo de intervención de instalación.
- La conexión a tierra del aparato es obligatoria por ley. (No es posible para las campanas clase II identificadas con el símbolo ⧈ en la etiqueta de características).
- El cable de alimentación ha de ser lo suficientemente largo para poder conectar el aparato al enchufe de corriente.
- No tire del cable de alimentación del aparato para desenchufarlo de la corriente.
- Cuando se acabe la instalación, el usuario no ha de poder acceder a los componentes eléctricos.
- No toque el aparato con partes del cuerpo mojadas y no lo utilice descalzo.
- El uso del aparato no está permitido a personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimientos, salvo en caso de haber recibido instrucciones acerca del uso del aparato por parte de personas responsables de su seguridad.
- No reparar ni sustituir ningún componente del equipo si ello no aparece específicamente recomendado en el manual. Todos los otros servicios de mantenimientos deben ser realizados por un técnico especializado.
- Los niños deben ser vigilados para que no jueguen con el aparato.
- Al taladrar la pared, tenga cuidado de no estropear las conexiones eléctricas ni/o las tuberías.
- Los canales para la ventilación han de evacuar siempre al aire libre.
- El fabricante queda eximido de toda responsabilidad en caso de usos no apropiados o por configuraciones incorrectas de los mandos.
- Un mantenimiento y una limpieza constantes aseguran el funcionamiento correcto y buenas prestaciones del aparato. Limpie a menudo todas las incrustaciones en las superficies sucias para evitar acumulaciones de grasa. Quite y limpie el filtro o cámbielo con frecuencia.
- No cocine alimentos sobre la llama (flambé) bajo el aparato. El uso de una llama libre podría provocar un incendio.
- El incumplimiento de las instrucciones de limpieza de la campana y de sustitución y limpieza de los filtros implica riesgos de incendio.
- El aire de evacuación no puede salir por el conducto de los humos generados por equipos de gas u otros combustibles, sino que debe tener una salida independiente. Se han de respetar todas las normas nacionales relativas a la evacuación del aire.
- Si la campana se utiliza junto a otros aparatos que emplean gas u otros combustibles, la presión negativa del local no ha de superar 4 Pa (4x 10-5 bares). Por este motivo, asegúrese de que el local esté ventilado correctamente.
- No deje una sartén sin vigilancia cuando fríe alimentos ya que el aceite podría inflamarse.
- Antes de tocar las lámparas, asegúrese de que estén frías.
- No utilice o deje la campana sin las lámparas correctamente montadas por posibles riesgos de producirse descargas eléctricas.
- La campana no es una superficie de apoyo, por lo que no debe colocar objetos sobre ésta o sobrecargarla.
- Para todas las operaciones de instalación y de mantenimiento, utilice guantes de trabajo.
- El producto no es idóneo para utilizarlo al aire libre.
- Las partes accesibles de la campana se pueden recalentar durante el funcionamiento de la placa de cocción.

Desguace de los electrodomésticos

- Este aparato se ha fabricado con material reciblable o reutilizable. Desguácelo en cumplimiento de las normativas locales para la eliminación de los residuos. Antes de tirar el aparato, corte el cable de alimentación para que sea inservible.
- Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de los electrodomésticos, póngase en contacto con la oficina local idónea, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el aparato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONE

INSTALACIÓN

Tras haber desembalado el aparato, compruebe que no haya sufrido desperfectos durante el transporte. En caso de problemas, póngase en contacto con el distribuidor o con el servicio de asistencia clientes. Para evitar eventuales daños, se aconseja quitar el aparato de la base de poliestirol únicamente antes de la instalación.

PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN



aparato con un peso excesivo; para la manipulación y la instalación de la campana se necesitan dos o más personas.

La distancia mínima entre la superficie de soporte de los recipientes en el dispositivo de cocción y la parte más baja de la campana de cocina no ha de ser inferior a los 43 cm en caso de cocinas eléctricas y a los 65 cm con cocinas a gas o mixtas.
Asimismo, antes de la instalación controle las distancias indicadas en el manual de la placa de cocción.
Si en las instrucciones de instalación de la placa de cocción se especifica una distancia mayor, es necesario respetarla.

CONEXIÓN A LA RED ELÉCTRICA

Controle que la tensión indicada en la placa de características del aparato corresponda a la de la red eléctrica. La encontrará dentro de la campana, la verá al quitar el filtro antigrasa.
Eventuales sustituciones del cable de alimentación (del tipo H05 VV-F) han de ser realizadas únicamente por personal cualificado. Póngase en contacto con los centros de asistencia autorizados.
Si el aparato tiene una clavija, enchúfelo a un enchufe que cumpla las normas vigentes y que esté situado en una zona accesible. Si no tiene clavija (conexión directa a la red) o la clavija no está situada en una zona accesible, aplique un interruptor bipolar en cumplimiento de las normas que asegure la desconexión completa de la red en las condiciones de la categoría de sobretensión III, en conformidad a las reglas de instalación.

CONSEJOS GENERALES

Antes de la utilización

Quite las protecciones de cartón, las películas transparentes y las etiquetas adhesivas presentes en los accesorios.
Compruebe que el aparato no haya sufrido desperfectos durante el transporte.

Durante la utilización

No apoye pesos sobre el aparato ya que podrían estropearlo. No exponga el aparato a los agentes atmosféricos.

CONSEJOS PARA PROTEGER EL MEDIO AMBIENTE

Eliminación del embalaje

El material de embalaje es 100% reciclable, como lo indica el símbolo correspondiente (♲). Las diferentes partes del embalaje no deben dejarse en el entorno y han de eliminarse en cumplimiento de las normas de las autoridades locales.

Desguace del aparato

- Este aparato lleva el marcado CE en conformidad con la Directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

- La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

- El símbolo en el producto o en la documentación que lo acompaña indica que no se debe tratar como un residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El aparato no funciona:
- Compruebe que haya corriente en la red y que el aparato esté conectado a la corriente eléctrica.
- Apague y vuelva a encender el aparato para asegurarse de haber resuelto el problema.

La campana no aspira suficientemente:
- Compruebe que la velocidad de aspiración sea la elegida.
- Compruebe que los filtros estén limpios.
- Compruebe que las salidas del aire no estén obstruidas.

La lámpara no funciona:
- Compruebe si hay que cambiar la bombilla.
- Compruebe que la bombilla esté montada correctamente.

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA

Antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica:
1. Compruebe si puede resolver usted mismo el problema siguiendo los puntos descritos en la "Guía de solución de problemas".
2. Apague y vuelva a encender el aparato para asegurarse de haber resuelto el problema.

Si después de los controles anteriores el problema no se resuelve, póngase en contacto con el servicio de asistencia más cercano.
Facilite siempre:
- una breve descripción de la avería;
- el tipo y el modelo exacto del aparato;
- el número de asistencia (es el número situado después de la palabra SERVICE en la placa de datos), situado dentro del aparato. Dicho número aparece también en la garantía.
- su dirección completa;
- su número de teléfono.



para hacer reparar el aparato, póngase en contacto con un Centro de asistencia técnica autorizado (para garantizar el uso de recambios originales y una reparación correcta).

LIMPIEZA



- No utilizar limpiadoras a chorro de vapor.
- Desconectar el aparato de la red eléctrica.

IMPORTANTE: no utilizar detergentes corrosivos o abrasivos. Si uno de esos productos entra accidentalmente en contacto con el aparato, limpiarlo de inmediato con un paño húmedo.

- Limpiar las superficies con un paño húmedo. Si está muy sucio, utilizar una solución de agua con unas gotas de detergente para vajilla. Secar con un paño seco.

IMPORTANTE: no utilizar esponjas abrasivas ni estropajos metálicos o lana de acero. Con el tiempo podrían arruinar las superficies esmaltadas.

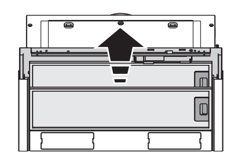
- Utilizar detergentes específicos para limpiar el aparato y seguir las instrucciones del fabricante.

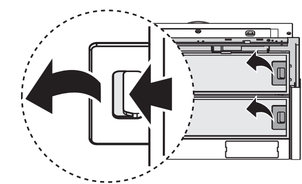
IMPORTANTE: para evitar daños en el producto, no pulverizar el limpiador directamente en el panel de control de la campana.

IMPORTANTE: limpiar los filtros al menos una vez al mes para eliminar los residuos de aceite y grasa.

MANTENIMIENTO

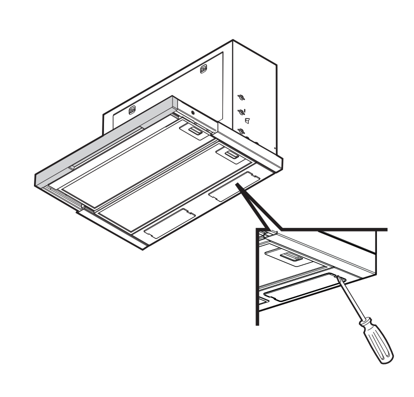
⚠ ADVERTENCIA:
- utilizar guantes de protección.
- desconectar el aparato de la red eléctrica.





FILTROS DE GRASA

El filtro metálico de grasa tiene una duración ilimitada y debe lavarse una vez al mes a mano o en el lavavajillas a baja temperatura y con ciclo corto. Al lavarlo en el lavavajillas, el filtro de grasa podría perder brillo, pero el poder de filtración no varía.
Extraer el colector de vapor.
Retirar la manilla para sacar el filtro.
Tras lavar y dejar secar el filtro, volver a montarlo ejecutando la secuencia inversa al desmontaje.



SUSTITUCIÓN DE LAS BOMBILLAS

IMPORTANTE: Utilizar sólo bombillas de 40W máx. - E14.

1. Desconectar la campana de la red eléctrica.
2. Con un pequeño destornillador o herramienta similar hacer palanca para quitar el plafón y acceder al compartimiento de las bombillas.
3. Sustituir la bombilla dañada e instalar una nueva.
4. Instalar el plafón comprobando que se encastre perfectamente en su lugar.

FILTRO DE CARBÓN

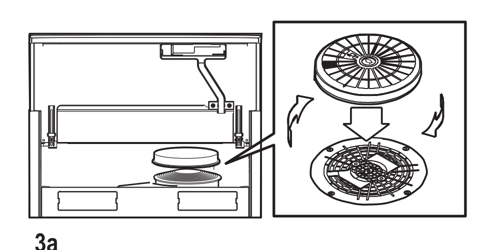
(sólo para modelos con instalación filtrante)
Retiene los olores desagradables de la cocción.
Cambiar el filtro de carbón cada 4 meses.

Montaje o sustitución del filtro de carbón

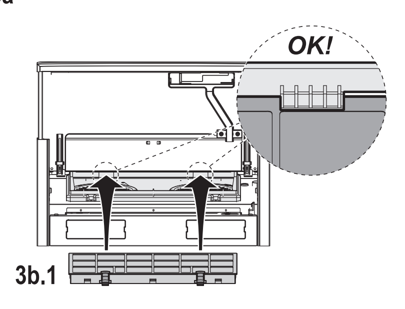
1. Extraer el colector de vapor.
2. Quitar todos los filtros de grasa (consultar el apartado "filtros de grasa").
3a. **Campana con un motor de aspiración:** Instalar el filtro de carbón sobre la rejilla del motor y girarlo hacia la derecha hasta bloquearlo en la posición correcta.
3b. **Campana con dos motores de aspiración:** Poner el filtro de carbón en los ganchos superiores y bloquearlo con los ganchos inferiores.

Nota: Para el desmontaje, ejecutar la secuencia inversa al montaje.

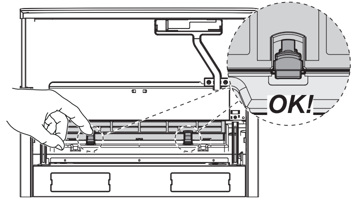
Seguir la secuencia inversa para colocar los filtros de grasa en su lugar.



3a



3b.1



3b.2

MATERIAL SUMINISTRADO ADJUNTO

Extraer todos los componentes de los paquetes. Comprobar que estén incluidos todos los componentes previstos.

- Campana ensamblada con motor, bombillas y filtros de grasa instalados.
- Instrucciones de montaje y uso
- 1 plantilla de montaje
- 2 tornillos Ø 2,9 x 13
- 4 tornillos Ø 4,5 x 16
- 4 espaciadores
- 1 deflector
- 1 anillo de conexión

Sólo para algunos modelos
- 3 tornillos de Ø 3,5 x 13 para la fijación del perfil estético delantero (que deben comprarse)

INSTALACIÓN - INSTRUCCIONES PREVIAS DE MONTAJE

La campana ha sido diseñada para ser instalada y utilizada en "Versión Aspirante" o en "Versión Filtrante".

Advertencia: el modelo con válvula eléctrica sólo puede funcionar en "Versión Aspirante" y el tubo de evacuación debe estar conectado a una unidad periférica de aspiración.

Versión aspirante
Los vapores son aspirados y trasladados hacia el exterior a través de un tubo de evacuación (no suministrado) que debe fijarse al racor de salida del aire de la campana.
En función del tipo de tubo de extracción adquirido, deberá aplicarse un sistema adecuado de fijación al racor de salida aire.

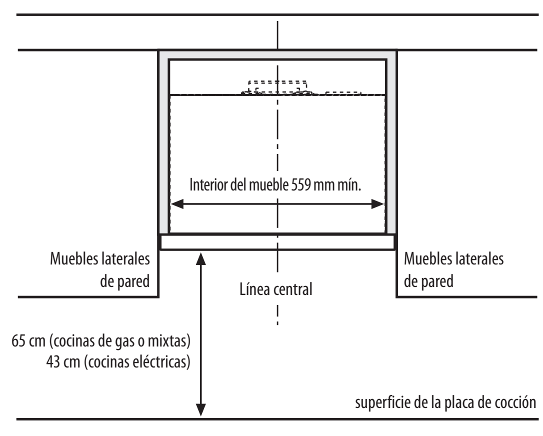
IMPORTANTE: Desmonte el o los filtros de carbón ya instalados

Versión filtrante
El aire se filtra pasando por uno o varios filtros de carbón y se recicla en el ambiente.

IMPORTANTE: Compruebe que la recirculación del aire se produzca correctamente.
Si la campana no está dotada de uno o varios filtros de carbón, será preciso pedirlo/s e instalarlo/s antes de utilizarla.

La instalación de la campana deberá efectuarse lejos de áreas demasiado sucias, así como de ventanas, puertas y fuentes de calor.
La campana incluye todo el material necesario para su instalación en la mayor parte de paredes y techos. De cualquier modo, conviene consultar a un técnico cualificado para tener la certeza de que los materiales son adecuados a su techo.

DIMENSIONES DE INSTALACIÓN



INSTALACIÓN - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Las instrucciones siguientes hacen referencia a las figuras y a los números que aparecen en las últimas páginas de este manual.

1. Colocar el esquema de perforación en la pared interna del mueble respetando las posiciones indicadas.

2. Realizar los 3 orificios indicados en el esquema.

El más grande es para apoyar la campana durante la instalación en el mueble.

3. Repetir la operación para perforar la otra pared del mueble.

4. Realizar una abertura en el techo del mueble respetando las medidas indicadas en la figura.

La abertura sirve para pasar el tubo de evacuación de humos y el cable de conexión eléctrica.

5. Si las paredes del mueble son de 16 mm de espesor, aplicar los 4 espaciadores (2 a cada lado) de modo que coincidan con los orificios por donde pasan los tornillos de instalación.

6. ***Sólo en la versión aspirante o filtrante en mueble con techo*** - instalar el anillo de conexión en el orificio de descarga de la campana (gancho de bayoneta) fijándolo como aparece indicado.

7. ***Sólo en la versión filtrante en mueble sin techo*** - instalar el deflector en el orificio de descarga de la campana fijándolo como aparece indicado.

8. Extraer el colector de vapor y sacar los filtros de grasa.

9. ***Sólo en la versión aspirante o filtrante en mueble con techo*** - conectar un tubo de extracción de humos al anillo de conexión (en la versión filtrante es suficiente un trozo de tubo de suficiente longitud para alcanzar el techo del mueble).

Nota: El tubo no se incluye en el suministro y se debe comprar por separado.

10. Introducir la campana en el mueble enganchando las lengüetas laterales a los dos orificios (1 a cada lado) en las paredes del mueble.

11. Atornillar los 4 tornillos (2 a cada lado) desde el interior de la campana, cerca de los orificios presentes en las paredes del mueble.

12. Realizar la conexión eléctrica.

13a. ***Sólo en la versión aspirante*** - orientar hacia fuera el tubo de evacuación de los humos.

13b. ***Sólo en la versión filtrante*** - cortar el tubo a la altura del techo del mueble y fijar el deflector cubriendo el orificio como aparece indicado.

14. Si aún no está instalado, colocar el perfil estético delantero.

Nota: en algunos modelos, el perfil estético delantero no se incluye; se adquiere por separado y se suministra con instrucciones de de montaje.

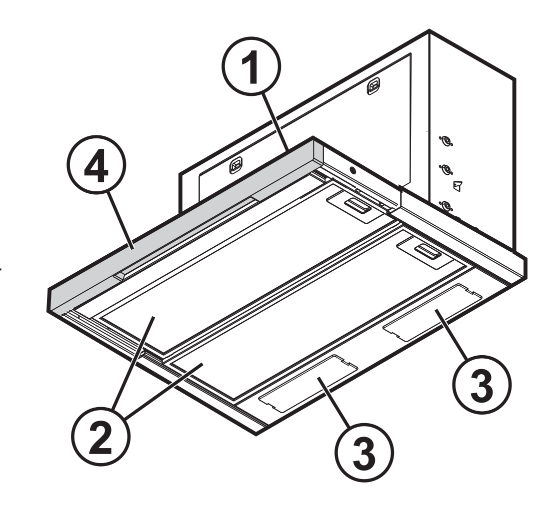
15. Para alinear el cajón extraíble, desenroscar los 2 tornillos inferiores, alinear el cajón extraíble con el mueble de pared desplazando los 2 soportes y apretar nuevamente los 2 tornillos.

Sólo en la versión filtrante - instalar el filtro de carbón (ver instrucciones en "MANTENIMIENTO - Filtro de carbón")

16. Montar los filtros de grasa.

Comprobar el funcionamiento de la campana como se indica en el apartado "Descripción y uso de la campana".

DESCRIPCIÓN Y USO DE LA CAMPANA



1. **1.** Panel de mandos
2. **2.** Filtros de grasa
3. **3.** Luz
4. **4.** Colector de vapor

Nota: en algunos modelos, el perfil estético delantero no se incluye y se adquiere por separado.

PANEL DE MANDOS

 **Interruptor de la luz.**
El interruptor de la luz tiene 2 posiciones (luz apagada - luz encendida).
Para encender la luz, moverlo hacia la derecha.

 **Interruptor de selección de la velocidad.**
La tecla tiene varias posiciones que permiten controlar la potencia de aspiración según la cantidad de humo y vapor que debe aspirar la campana.
Para aumentar la potencia de aspiración, mover el botón hacia la derecha.

Nota: si el interruptor de la luz o de selección de la velocidad está encendido, la luz o la potencia de aspiración se puede encender o apagar abriendo o cerrando el colector de vapor.